

Plats och tid Kommunhuset Råbyvägen 41 c Hörby kl. 13.00 - 17.00

Beslutande Per-Erik Andersson, C, ordförande
Birgitta Andersson, M
Ulf Nilsson, M
Mariann Frank - Karlsson, FP
Tommy Hall, S

Övriga deltagande Jan Johansson, psykolog § 58
Maria Pålsson, rektor § 58
Lena Persson, ekonom § 56-61
Marcus Kulle § 63
Niklas Norrsell § 64
Christer Lidheimer, tf förvaltningschef
Mona Svensson, förvaltningssekreterare

Utses att justera Tommy Hall (S)

Justeringens plats och tid Förvaltningskontoret 2010-05-03

Underskrifter
Sekreterare

Mona Svensson

Paragrafer 56-75

Ordförande

Per-Erik Andersson (C)

Justerande

Tommy Hall (S)

ANSLAG/BEVIS

Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Nämnd

Barn- och utbildningsnämndens arbetsutskott

Sammanträdesdatum

2010-04-27

Datum för
anslags uppsättande

2010-05-05

Datum för
anslags nedtagande

2010-05-27

Förvaringsplats
för protokollet

Förvaltningskontoret

Underskrift

Mona Svensson

Justerande

Utdragsbestyrkande

Innehållsförteckning

- § 56 Godkännande av föredragningslista
- § 57 Val av justerande och tid för justering
- § 58 Presentation av psykolog Jan Johansson och rektor Maria Pålsson – förskolan
- § 59 Uppföljning – Konsekvenser av timprislistan för förskoleverksamheten och skolpengen
- § 60 Ekonomisk redovisning per den 31 mars 2010.
- § 61 Budget 2011 och planer 2012-2013
- § 62 Samverkansavtal för förskola, fritidshem och pedagogisk omsorg i Skåne Nordost.
- § 63 Utökad öppethållande på Aktivitetshuset
- § 64 Ansökan om skolgång i Kristianstads kommun samt skolskjuts läsåret 2010-2011.
- § 65 Kvalitetsredovisning 2009.
- § 66 Georgshillsbadet
- § 67 Uppföljning av studieresultat skolår 9
- § 68 Utveckling av verksamheten vid Långaröds skola.
- § 69 Underhållsplan för de fastigheter där barn- och utbildningsnämnden bedriver verksamhet
- § 70 Uppföljning – Ofrivilliga deltidsanställningar
- § 71 Uppföljning av systematiskt Arbetsmiljöarbete (SAM)
- § 72 Uppföljning av delegationsbeslut
- § 73 Matsalen på Georghillsskolan
- § 74 Överklagande av Elevärende – Ansökan om att få läsa på Sofia Distansundervisning
- § 75 Utskick av protokoll i pappersformat

Au § 56

Godkännande av föredragningslista

Ärendebeskrivning

1. Godkännande av föredragningslista
2. Val av justerande och tid för justering
3. Presentation av Skolpsykolog Jan Johansson och Rektor Maria Pålsson – förskolan
4. Uppföljning - Konsekvenser av timprislistan för förskoleverksamheten
5. Uppföljning - Konsekvenser av skolpengen
6. Budget 2011 och planer 2012-2013
7. Samverkansavtal för förskola, fritidshem och pedagogisk omsorg i Skåne Nordost
8. Utökat öppethållande på Aktivitetshuset
9. Ansökan om skolgång i Kristianstads kommun samt skolskjuts läsåret 2010-2011.
10. Kvalitetsredovisning 2009.
11. Georgshillsbadet
12. Uppföljning av studieresultatet skolår 9
13. Utveckling av verksamheten vid Långaröds skola
14. Underhållsplan för de fastigheter där barn- och utbildningsnämnden bedriver verksamhet
15. Uppföljning - Ofrivilliga deltidsanställningar
16. Uppföljning av systematiskt Arbetsmiljöarbete (SAM)
17. Uppföljning av delegationsbeslut
18. Matsalen på Georghillsskolan
19. Övrigt

Arbetsutskottets beslut

Föredragningslistan godkänns med tillägget

- Utskick av protokoll i pappersformat

Au § 57

Val av justerande och tid för justering

Ärendebeskrivning

Till att justera arbetsutskottets protokoll den 27 april står Tommy Hall (S) i tur.

Arbetsutskottets beslut

Tommy Hall (S) utses att justera protokollet

Au § 58

**Presentation av psykolog Jan Johansson och rektor Maria Pålsson –
förskolan**

Ärendebeskrivning

Psykolog Jan Johansson och Rektor Maria Pålsson presenterar sig. Jan Johansson började sin tjänst den 1 april 2010 och Maria Pålsson den 6 april 2010.

Arbetsutskottets beslut

Arbetsutskottet välkomnar de nyanställda till Hörby kommun och barn- och utbildningsnämndens verksamheter.

Au § 59

Uppföljning - Konsekvenser av timprislistan för förskoleverksamheten och skolpengen

Ärendebeskrivning

Christer Lidheimer och Lena Persson informerar om uppföljningen av timprislista för förskoleverksamheten och skolpengen.

Riksdagen beslutade den 22 april 2009 att införa barnomsorgspeng. En barnomsorgspeng är ett kommunalt bidrag som följer barnet oavsett vilken verksamhet föräldrarna väljer. Därigenom skapas förutsättningar för nya verksamheter som möjliggör lösningar utifrån familjernas behov. Nya bidragsbestämmelser gäller för fristående skolor och enskilda förskolor/fritidshem/förskoleklass från den 1 juli 2009 för att tillämpas första gången kalenderåret 2010.

Barn- och utbildningsnämnden beslutade 2009-12-15 § 141 om skolpeng och barnomsorgspeng till enskild anordnare och annan kommun samt fastställde principitilldelning av resurser för kommunens egen verksamhet 2010 för förskola 1-5 år, pedagogisk omsorg, grundskola, förskoleklass och fritidshem. En differentierad timprislista tas fram under 2010 för 1-3 år samt 4-5 år för att kunna träda i kraft år 2011.

En ansökan om bidrag till pedagogisk omsorg finns i dagsläget

Diskussioner om timprislistan (omsorgstiden) i förhållande till budget samt mindre enheter.

Arbetsutskottets beslut

Uppdraget för förvaltningen kvarstår med uppföljning varje månad samt avstämning per den 30 juni 2010.

Au § 60

Bun § 32

2010-04-20

Ekonomisk redovisning per den 31 mars 2010.**Ärendebeskrivning**

Ekonomisk rapport per den 31 mars 2010 har upprättats för barn- och utbildningsnämndens verksamheter med prognos per helår.

Ekonom Lena Persson informerar i ärendet

Nämnden och förvaltningen arbetar efter att resultatet vid årets slut ska ligga så nära ett nollresultat som möjligt. Trots ett positivt resultat efter mars månad görs bedömningen att ett underskott kommer att uppstå vid årets slut.

Barn- och utbildningsnämndens beslut

Ärendet återremitteras till arbetsutskottet för vidare analys.

Arbetsutskottets beslut 2010-04-27

Den ekonomiska situationen följs upp varje månad. Analysen per den 31 mars 2010 togs upp i samband med § 59.

Au § 61

Bun § 34 2010-04-20

Au § 45 2010-03-30

Dnr 2010/029

Budget 2011 och planer 2012-2013**Ärendebeskrivning**Tidsplan

Nämndsgenomgång	20 april
Nämndernas presidier träffar budgetberedningen för genomgång av ramarna	3 maj
Kommunfullmäktige fastställer budgetramar	21 juni
Arbetsutskottet	7 september
Beslut i BUN	21 september
Nämndernas förslag till budget 2011-2013 till budgetberedningen	29 september
Kommunfullmäktige fastställer budget 2011-2013.	29 november

*Ekonom Lena Persson informerar i ärendet***Arbetsutskottets beslut 2010-03-30**

Informationen läggs till handlingarna

*Förvaltningschef och ekonom föredrar ärendet på nämndens sammanträde 2010-04-20***Barn- och utbildningsnämndens beslut 2010-04-20**

Barn- och utbildningsnämnden ger arbetsutskottet delegation att besluta i ärendet.

S - gruppen genom Tommy Hall (S) förbehåller sig rätten att återkomma längre fram i budgetprocessen för att kunna se helheten.

Arbetsutskottets beslut 2010-04-27

Arbetsutskottet godkänner det upprättade förslaget.

Tommy Hall (S) förbehåller sig rätten att återkomma längre fram i budgetprocessen för att kunna se helheten.

Au § 62

Dnr 2010/077

Samverkansavtal för förskola, fritidshem och pedagogisk omsorg i Skåne Nordost**Ärendebeskrivning***Information av förvaltningschef*

Bl.a. att kommunerna i Skåne Nordost har beslutat att samverka inom förskole-fritidshemsverksamhetens, förskoleklassens samt grundskolans område. Målsättningen är att stärka och utveckla Skåne Nordost till en attraktiv region.

Avtalet innebär att kommunerna inom Skåne Nordost i mån av plats tar emot barn i förskola, förskoleklass, grundskola, fritidshem och pedagogisk omsorg från annan ort inom avtalsområdet och att vid varje sådan placering utgår interkommunal ersättning

Interkommunala ersättningar ska under 2010 debiteras enligt den berörd kommun som har det lägsta priset.

Avtalet gäller tillsvidare med 12 månaders uppsägningstid. Uppsägningsdatum är den 1 januari.

Arbetsutskottets förslag till barn- och utbildningsnämnden

Barn- och utbildningsnämnden godkänner föreliggande samverkansavtal för förskola, fritidshem och pedagogisk omsorg i Skåne Nordost.

Au § 63

Au § 39

2010-02-23

Dnr 2010/055

Utökat öppethållande på Aktivitetshuset**Ärendebeskrivning**

Aktivitetshusets öppettider lyfts upp för diskussion på arbetsutskottet. Det finns önskemål om att aktivitetshuset även har öppet under helger. Vilka förändringar skulle detta innebära och eventuella kostnader för utökad personaltäthet?

Arbetsutskottets beslut

Förvaltningen får i uppdrag att arbeta fram ett beslutsunderlag för utökade öppettider på Aktivitetshuset.

Beslutsunderlag

Tjänsteutlåtande av förvaltningen

Det finns ett starkt önskemål från ungdomar i Hörby om att Aktivitetshuset ska vara öppet även under lördagar

Fritidschef Marcus Kulle föredrar ärendet med två alternativa förslag

Arbetsutskottets förslag till barn- och utbildningsnämnden

Barn- och utbildningsnämnden beslutar enligt följande: (alternativ 2)

Aktivitetshuset har öppet under lördagen och stänger måndagens lunch- och kvällsverksamhet

Lördagsöppet för åk 7 – gymnasiet mellan kl. 16.00 – 23.00

Måndagsöppet för åk 4-6 mellan kl. 14.00 – 17.30

Ökade lönekostnader beräknas till 180 000 kr varav 70 000 kr för obekvämt arbetstid.

Au § 64

Au § 48

2010-03-30

Dnr 2010/060

Ansökan om skolgång i Kristianstads kommun samt skolskjuts läsåret 2010-2011**Ärendebeskrivning**

Föräldrar ansöker om skolgång för dotter f. 04 i Degeberga skola, Kristianstads kommun läsåret 2010-2011. Dottern har av Hörby kommun tilldelats Långaröds skola. Familjen bor ca 50 m från gränsen till Kristianstads kommun ca 2 km från Rebbetuaröd.

I ansökan anhålls samtidigt om skolskjuts från bostaden till skolan.

Arbetsutskottets beslut 2010-03-30

Ärendet återremitteras till förvaltningen för vidare beredning inför arbetsutskottets sammanträde den 27 april 2010.

I tjänsteskrivelse från trafikansvarig framkommer att familjen ansöker om transport från hemmet i Rebbetuaröd till anslutande skolskjuts i Kristianstads kommun för vidare transport till skolgång i Degeberga skola.

Trafikansvarig Niklas Norrsell föredrar ärendet

Arbetsutskottets förslag till barn- och utbildningsnämnden

Hörby kommun beviljar förskoleklass och skolgång med placering i Degeberga skola, Kristianstads kommun fr.o.m. läsåret 2010-2011

Hörby kommun avslår ansökan om skolskjuts med hänvisning till Skollagen 4 kap. 7 § ”Hemkommunens skyldighet att anordna skolskjuts omfattas inte när elever väljer att gå i annan skola än den som kommunen annars skulle ha placerat dem i”.

Hörby kommun ansvarar och administrerar därmed inte transporter mellan bostaden och skolan i Kristianstads kommun.

Au § 65

Kvalitetsredovisning 2009.

Ärendebeskrivning

Alla kommuner och skolor skall årligen upprätta skriftliga kvalitetsredovisningar som ett led i den kontinuerliga uppföljningen och utvärderingen av arbetsplan respektive skolplan

Det grundläggande motivet för att kravet på kvalitetsredovisningar har införts är att redovisningarna skall fungera som hjälpmedel för att utveckla och förbättra verksamheten genom att skolans resultat och arbetet med att uppfylla skolans mål synliggörs.

Arbetsutskottets beslut

Ärendet hänskjuts till barn- och utbildningsnämnden **2010-05-19**

Au § 66

Au § 32

2010-02-23

Au § 4

2010-01-12

Dnr 2009/271

Georgshillsbadet

Ärendebeskrivning

Skrivelse har inkommit till nämnden från personal på Särskolan om att få behålla badet på Georghillsskolan.

En bra fungerande verksamhet i barnens närmiljö- en stor tillgång för barnen i särskolan samt för barn i grundskolan med rörelsebegränsningar. Denna lilla varma bassäng, duschar, bastu och stora toaletter – allt handikappanpassat.

I skrivelsen framkommer också att om man måste gå till badet vid Lågehällarna är detta en aktivitet som tar mycket tid och schemat för personalen inklusive idrottsläraren är mycket ansträngt. Att bada bland flera barn/klasser kräver mycket mer personal för promenad, ombyte och uppsikt. Vissa barn måste ha tillgång till rullstol vilket de inte behöver om badet finns på Georghillsskolan.

Handling

Skrivelse från personal på Särskolan

Förvaltningschefen och fritidschefen informerar i ärendet

Arbetsutskottets beslut 2010-01-12

Förvaltningschefen får i uppdrag att arbeta vidare med ärendet till arbetsutskottet 2010-02-23, bl. a. en ekonomisk analys över kostnaden för lokalen på Georghill om verksamheten upphör.

Handling

Tjänsteutlåtande av förvaltningen

Förvaltningschefen föredrar ärendet

Arbetsutskottets beslut 2010-02-23

Förvaltningen arbetar vidare med ärendet inför arbetsutskottets sammanträde 2010-04-27

Handling

Kompletterande tjänsteutlåtande av förvaltningen

forts.

Au § 66, forts.

Om badet står tomt (Kostnad inklusive omklädningsrum och duschar)	325 000 kr
Transporter till Lågedammsbadet eller	448 000 kr
Minibuss leasas	237 600 kr
Att fortsätta driva badet inklusive underhåll och drift	712 000 kr

Arbetsutskottets förslag till barn- och utbildningsnämnden

Barn- och utbildningsnämnden beslutar att behålla badet vid Georgshillsskolan som en tillgång för Särskolans elever under förutsättning att kommunfullmäktige beviljar medel för fortsatt drift d.v.s. 712 000 kr per år fr.o.m. den 1 juli 2010.

I framtiden när stora investeringar behöver göras kommer beslutet att omprövas

Au § 67

Dnr 2010/108

Uppföljning av studieresultat skolår 9.**Ärendebeskrivning**

På barn- och utbildningsnämndens sammanträde 2009-10-20 § 119 redovisades nationella prov i åk 3, 5 och 9 samt slutbetyg i åk 9. Ärendet hänskjuts till arbetsutskottet för vidare analys.

Kortsiktiga mål 2011: Alla elever ska ges förutsättningar för att nå målen för utbildningen.

Styrtal: Fler elever med fullständiga betyg i skolår 9 jmf 2009

Arbetsutskottets beslut

Arbetsutskottet beslutar att den **21 maj 2010** kl. 13.00 föra en diskussion med rektorerna om förutsättningar att nå målen i åk 3, 5 och 9.

Au § 68

Dnr 2010/089

Utveckling av verksamheten vid Långaröds skola

Ärendebeskrivning

I augusti 2009 startade en Friskola i Fränninge – Sjöbo kommun. En lärare på Långaröds skola startade denna. Ett antal elever flyttade till friskolan samt några in till tätorten.

VT 2010 finns det 61 elever (F-6) och läsåret 2010-2011 blir antalet fortfarande 61 elever.

IT - Pedagogisk satsning

Samtliga pedagoger har utbildats i PIM nivå tre. 8 bärbara elevdatorer används flitigt i klassrummen och eleverna är mycket intresserade av att lära sig mer. Två klassrum är utrustade enligt "Framtidens klassrum" med projektor i taket och tekniken kan användas fullt ut och därmed ta in världen i klassrummet.

Under vårterminen 2010 har Skype prövats men svårigheter med tekniken uppstod. Syftet är att med Skype ha kontakt med skolår 6 på Frostaskolan för att lära känna varandra inför högstadiet. Elisabeth Stenström Utvecklingsledare – IT är en gång per vecka i Långaröd.

Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse av rektor Ulla-Britt Evers – Lidheimer

Tf. förvaltningschef föredrar ärendet

Arbetsutskottets beslut

Ärendet återremitteras för komplettering med redovisning av de konsekvenser som uppstått med anledning av minskat elevantal samt ekonomiska konsekvenser.

Redovisning på arbetsutskottets sammanträde den **31 maj 2010**.

Au § 69

Dnr 2010/027

Underhållsplan för de fastigheter där barn- och utbildningsnämnden bedriver verksamhet**Ärendebeskrivning**

I samband med nämndens behandling av lokalförsörjningsprogrammet Au 2010-01-26 § 21 framkom önskemål om upprättande av underhållsplan för nämndens totala fastighetsbestånd.

Underhållet har under flera år blivit kraftigt eftersatt varför det föreligger ett stort behov av underhåll snarast. I begreppet underhåll inbegrips målning och uppfräschning av invändiga ytor. Yttre underhåll hanteras av fastighetskontoret enligt fastställd plan.

Förvaltningen har kontaktat fastighetskontoret och erhållit en kostnadsberäkning för invändigt underhåll av samtliga skolor/förskolor och Lärcentrat.

Arbetsutskottets beslut

Ärendet hänskjuts till arbetsutskottets sammanträde **den 31 maj 2010**.

Au § 70

Dnr 2009/035

Uppföljning – Ofrivilliga deltidsanställningar

Ärendebeskrivning

På uppdrag av kommunstyrelsens arbetsutskott har personalkontoret under 2009 kartlagt hur många deltidsanställda inom kommunen som önskar högre sysselsättningsgrad.

Personalsekreterarna har också redogjort för resultatet på kommunstyrelsens arbetsutskott.

Arbetsutskottet har uppmanat nämnderna att skyndsamt inrätta de poolformer som behövs med beaktande av de ekonomiska ramar som finns och att arbetet bör innefatta timanställningarna. Redovisning till kommunstyrelsens arbetsutskott i april 2009.

Redovisning har inkommit från kultur- och fritidsnämnden, barn- och utbildningsnämnden, socialnämnden och samhällsbyggnadsförvaltningen.

Kommunstyrelsens arbetsutskott beslutar på sammanträdet den 17 juni 2009 § 191 att uppdra åt samtliga nämnder att under 2010 redovisa hur man kommit till rätta med de ofrivilliga deltidsanställningarna

Handling

Statistik från personalavdelningens kartläggning av ofrivilliga deltidsanställningar

Kartläggningen visade att barn- och utbildningsnämnden vid tillfället hade 13 deltidsanställda som önskade högre sysselsättningsgrad.

Arbetsutskottets beslut

Förvaltningen får i uppdrag att under höstterminen ge förslag på hur man kan minska antalet ofrivilliga deltidsanställningar.

Au § 71

Dnr 2010/090

Uppföljning av systematiskt Arbetsmiljöarbete (SAM)**Ärendebeskrivning***Anvisningar för uppföljningen av systematiskt arbetsmiljöarbete*

- ✓ Uppföljningen skall ske årligen och omfatta perioden 1 juli – 30 juni.
- ✓ Uppföljningen sker genom att bifogad enkät besvaras på arbetsplatsnivå/samverkansgrupp
- ✓ Syftet med den årliga uppföljningen är att undersöka om arbetsmiljöarbetet bedrivs enligt föreskriften om systematiskt arbetsmiljöarbete. Med hänvisning till respektive paragraf skall frågorna besvaras. Kommentera svaren.
- ✓ Förvaltningschefen ansvarar för sammanställningen på förvaltningsnivå. Avvikelser analyseras. Systemförbättrande åtgärder anges i handlingsplan.
- ✓ Sammanställningen behandlas i förvaltningens samverkansgrupp.
- ✓ Sammanställningen behandlas av nämnden.
- ✓ Sammanställningen skickas till personalkontoret senast den 15 december.
- ✓ Personalkontoret gör sammanställning på kommunnivå utifrån nedanstående enkät
- ✓ Behandlas i Cesam i februari
- ✓ Ingår i personalekonomisk redovisning som behandlas av kommunstyrelsen i april.

*Redovisning av t.f. förvaltningschef***Arbetsutskottets beslut**

Informationen läggs med godkännande till handlingarna

Au § 72

Uppföljning av delegationsbeslut

Ärendebeskrivning

På varje nämndssammanträde anmäls ärenden som beslutas på delegation. Bestämmelser om delegering m.m. finns i Kommunallagen 3 kap. 10 § och 11 § samt 6 kap. 33-38 §

Beslut om anställning av personal inom respektive verksamhetsområde har rektor, kulturskolechef, fritidschef och trafikansvarig.

Uppföljning av februari och mars månads delegationsbeslut 2010 gällande obehöriga vikarier och timanställd personal.

Arbetsutskottets beslut

Förvaltningen för en diskussion med rektorerna i ärendet

Au § 73

Dnr 2010/091

Matsalen på Georghillsskolan**Ärendebeskrivning**

Under 2009 arbetades en ritning fram av fastighetskontoret till ny matsal på Georghillsskolan.

Målet i planeringsarbetet var

- att uppfylla alla krav enligt miljö- och hälsa
- att hålla lägsta möjliga kostnad och nyttja befintlig byggnation i möjligaste mån
- att alla måltider för fritidshemsbarn och elever serveras i en och samma matsal.
- att tillgodose en god måltidsmiljö för eleverna enligt fastställda normer.

Nya preliminära hyresberäkningar med ny planlösning för Junibackens förskola och större matsal på Georghillsskolan har tagits fram.

350 000 kr per år – Matsal, barn- och utbildningsnämnden

200 000 kr per år – Storkök, socialnämnden

50 000 kr per år – Junibackens förskola barn- och utbildningsnämnden

Arbetsutskottets förslag till barn- och utbildningsnämnden

Barn- och utbildningsnämnden godkänner ombyggnaden av Georghillsskolans matsal med preliminära hyreshöjningar.

Au § 74

Dnr 2010/005

**Överklagande av Elevärende – Ansökan om att få läsa på Sofia
Distansundervisning****Mål nr 5094-10 Domare 105****Ärendebeskrivning**

Barn- och utbildningsnämndens arbetsutskott avslog 2010-01-26 § 23 framställan om studier på Sofia Distansundervisning. Förälder överklagar beslutet hos förvaltningsrätten i Malmö. Yttrande skall skickas till förvaltningsrätten över bifogade handlingar, aktbilaga 1, 5, 6 och 10.

Förslag till yttrande till förvaltningsrätten föreligger

Arbetsutskottets beslut

Arbetsutskottet godkänner det upprättade förslaget och översänder detsamma till förvaltningsrätten i Malmö

ANSLAG/BEVIS

Paragrafen är justerad. Justeringen har tillkännagivits genom anslag på Hörby kommuns anslagstavla

Ordförande:
Per-Erik Andersson (C)

Justerande:
Tommy Hall (S)

Datum för anslags uppsättande: 2010-04-28 Datum för anslags nedtagande: 2010-05-20

Underskrift _____
Mona Svensson
förvaltningssekreterare

Au § 75

Utskick av protokoll i pappersformat

Ärendebeskrivning

Förvaltningen skickar varje månad ut ca 30 protokoll i papperskopior från barn- och utbildningsnämnden och ca 28 papperskopior från arbetsutskottets sammanträde.

Tommy Hall (S) föreslår att utskick av protokoll slopas i pappersformat både från nämnd och arbetsutskott.

Protokollen kommer som tidigare att finnas på Hörby kommuns hemsida

Arbetsutskottets förslag till barn- och utbildningsnämnden

Barn- och utbildningsnämnden beslutar att inga protokoll i pappersformat skickas ut från arbetsutskott och nämnd.

Kallelser skickas ut som tidigare.